



مسارات: منح للفنانين
والمبادرات الثقافية
تقدم الآن

BRITISH
COUNCIL

الأسئلة المتكررة

لمزيد من المعلومات حول ما تغطيه وما لا تغطيه منح مسارات، يرجى قراءة الإرشادات على الصفحة التي تم تحميل هذا المستند من خلالها.

هل يمكنني التقدم بطلب لأكثر من مشروع واحد؟

لا. يمكنك تقديم مقترح لمشروع واحد فقط، إما كفرد، أو مجموعة أو منظمة. ولا يمكن للشخص ذاته أن يشارك ضمن مجموعة فنية وأن يتقدم في نفس الوقت بشكل فردي أو كمنظمة. هذا من شأنه ضمان وصول المنح إلى أنحاء القطاع الثقافي قدر الإمكان وأن تكون العملية منصفة.

هل تغطي المنحة التكاليف التشغيلية لموقع أو منظمة قائمة؟

لا تغطي منح مسارات التكاليف التشغيلية لمنظمة أو موقع ما لم تكن بمثابة نفقات أساسية لأنشطة المشروع. على سبيل المثال، تغطي المنحة تكاليف الموظفين، أو استئجار المواقع، أو رسوم الاشتراك في الانترنت أو النفقات المرتبطة باستخدام مساحة لتنفيذ نشاط المشروع.

هل تغطي المنحة تكاليف المعدات؟

نعم، يمكن شراء المعدات باستخدام المنحة طالما أنها ضرورية وتستخدم كجزء من مشروع يستجيب للموضوع المطروح ويتقيد بالإرشادات.

نحن مجموعة فنانين؛ اثنان منا من البلدان المؤهلة للمشاركة واثنان آخرون ليسا كذلك. هل يمكننا التقدم للمنح؟

تغطي منح مسارات فقط المشاريع التي تعمل مع فنانين محليين في العراق، والأردن، ولبنان، وفلسطين، وسوريا، واليمن والنشاط الذي يجري داخل هذه البلدان. في هذه الحالة. يمكن للفنانين المؤهلين التقدم بالطلب باعتبارهما مجموعة وأن يذكر في مقترحهما نيتهما بالتعاون مع فنانين من دول أخرى.

أين أجد الرابط الخاص بالتقدم كمجموعة أو منظمة؟

لا يوجد سوى رابط واحد للطلب الخاص بالمنح، وهو ذاته للأفراد أو المجموعات أو المنظمات. سيكون عليك توفير معلوماتك الشخصية، بصفحتك جهة الاتصال الرئيسية، ومن ثم بينما تتابع في الطلب ستصل إلى السؤال رقم 15 حيث ستتمكن من اختيار التقدم بالطلب بصفحتك فرداً أو بالنيابة عن منظمة/مجموعة. بمجرد أن تختار الخيار الثاني، سيطلب منك توفير معلومات مفصلة عن منطمتك أو مجموعتك. يمكنك الوصول إلى رابط الطلب [هنا](#).

نحن فرقة رقص ونرغب في التقدم للمنح لكن ليس لدينا حساب مصرفي. هل يمكننا التقدم بالطلب؟

يجب أن يكون لدى الشخص الرئيسي الذي يقدم تفاصيل الاتصال الخاصة به/بها في نموذج الطلب، أو أي عضو آخر في المجموعة المشاركة في المشروع، حساباً مصرفياً حتى يتمكن من استلام المنحة. ولسوء الحظ لن نتمكن من دفع المنح للمجموعات التي لا تمتلك حساباً مصرفياً.

نحن مؤسسة مسجلة خارج البلدان الست لكن المقترح المقدم يشمل فنانين محليين من البلدان الست المؤهلة والنشاط يجري في واحد أو أكثر من هذه البلدان الست. هل يمكننا التقدم؟

نعم، يمكن للمؤسسات المحلية المسجلة رسمياً خارج البلدان الست المؤهلة التقدم بطلب الحصول على المنحة طالما يمكنها إثبات أن لديها عمليات قائمة في أحد البلدان الست. وبالنسبة للمؤسسات المسجلة خارج المنطقة، نتوقع أن يكون الشخص الرئيسي المذكور اسمه كقائد للمشروع مقيماً في أحد البلدان الست المؤهلة.

هل تغطي هذه المنحة تكاليف إنتاج فيلم كبير يشمل التصوير في تركيا ولبنان؟

يجب أن يكون مقترح المشروع الذي تقدمه مدعوماً بنسبة 100% بهذه المنحة. ويجب أن يجري نشاط المشروع بالكامل في واحد أو أكثر من البلدان الست المؤهلة وهي: العراق، الأردن، ولبنان، وفلسطين، وسوريا، واليمن على أن يكتمل المشروع بحلول 31 تشرين أول 2021.

هل تشمل هذه المنحة كتابة رواية؟

نعم، تدعم منح مسارات إنتاج أعمال جديدة تستجيب لتحدي محلي أو عالمي. وقد يشمل هذا المشاريع الأدبية مثل كتابة رواية. ويجب أن يكون هذا المشروع ممولاً بالكامل من خلال المنحة ويُسْتَكْمَل بحلول 31 تشرين أول.

هل يمكنني التقدم للمنحة إذا لم أقم بأي مشروع في السابق؟

نعم يمكنك التقدم للمنحة شريطة أن يستجيب مشروعك للموضوع بشكل في ويتقيد بالإرشادات.

نحن منظمة تعمل مع الصم والأشخاص من ذوي الإعاقات، ولدينا مدربين وفنانين متخصصين يعملون على تدريب الأطفال من ذوي الاحتياجات الخاصة وصقل مواهبهم (في مجال الموسيقى للمكفوفين، والرسم للصم، وبعض الأطفال الذين لديهم توحّد وما إلى ذلك، وأيضاً في مجال المسرح للطلاب الصم). هل نحن من بين المجموعات المؤهلة للمشاركة في دعوتكم الكريمة؟

نعم، نحن نشجع بشدة الطالبات من النساء والفنانين من ذوي الإعاقات، بالإضافة إلى الأشخاص من المجتمعات المهمشة والمستضعفة. وينبغي للمشروع أن يستجيب لتحدي محلي أو عالمي تواجهه بلدانهم أو مجتمعاتهم ويجب أن يعمل المشروع بشكل مباشر مع فنانين. وفي الحالات التي تعمل فيها المشاريع مع مشاركين تقل أعمارهم عن 18 عاماً، سنطلب من المتقدمين الناجحين تزويدنا بمزيد من المعلومات حول إجراءات حماية الأطفال لديهم قبل استكمال اتفاقية المنحة.

هل تغطي المنحة التدريب؟

نعم، يمكن أن تغطي منح مسارات التدريب شريطة أن يستجيب للموضوع ويتقيد بإرشادات الدعوة.

هل يُقبل الطهي/المطبخ كأحد أشكال الفنون المؤهلة للمنحة؟

نعم، الطهي والمطبخ يعدان جزءاً لا يتجزأ من التراث الثقافي. (طالما يستجيب المشروع للموضوع ويتقيد بالإرشادات).

إذا كنت أعاني من صعوبات سمعية، هل علي أن أذكر ذلك؟

إذا كنت تعتبر نفسك أصم أو من ذوي الإعاقات، فنحن نشجعك على ذكر ذلك لدى الإجابة على الأسئلة 12 و13 و14 في الطلب. ولن تُستخدم هذه المعلومات في الحكم على جودة طلبك، إنما ستساعدنا في فهم مدى سهولة الوصول إلى دعواتنا ومشاريعنا، وما الذي يمكننا تحسينه لإشراك الأشخاص من ذوي الإعاقات بشكل أكبر في البرامج والأنشطة المستقبلية. إذا كنت بحاجة لإجراء أية تعديلات معقولة لتمكينك من المشاركة في هذه الدعوة، أو التي ترغب بأن نأخذها في عين الاعتبار عند النظر في طلبك، فيمكنك ذكرها أيضاً في نموذج الطلب (السؤال 14).

هل تغطي المنحة المعارض التي تقدم أعمالاً قائمة أو مشاريع جارية؟ هل يجب أن تقدم المعارض أعمالاً جديدة بالكامل؟

يمكن أن تستخدم المنحة لتغطية تكاليف تصميم المعارض وإقامتها أو عرض الأنشطة التي تتضمن عملاً جديداً و/أو قائماً. ويجب أن يستجيب نشاط المعرض أو العرض لموضوع الدعوة ويتقيد بالإرشادات.

إذا تم قبول متقدم ما ، كيف سيتم الوفاء بالدفعات؟

سيتم الاتفاق مع المرشحين الناجحين على ترتيبات الدفع.

هل توفر هذه المنحة مشرفاً للمشروع؟ شخص ما يوجه ويرشد المتقدم للمنحة خلال فترة المشروع. هل توفر هذه المنحة تدريباً في مجال معين متعلق بمشروع المتقدم بالطلب؟

لا توفر المنحة مرشداً فردياً لكل مشروع أو تدريباً خاصاً مرتبطاً بالمشروع المقترح. ومع ذلك، سيكون هناك نقطة اتصال في كل بلد ستقوم بالمتابعة مع المستفيدين من المنح بالإضافة إلى تزويدهم بالدعم فيما يتعلق بالأسئلة والإجراءات. وستُعقد جلسات تعريفية للمستفيدين من المنح في بداية المشروع لإرشادهم خلال العملية. كما نخطط لعقد جلسات منتظمة خلال فترة المنحة لدعم بناء الشبكات وتعزيز الروابط بين المستفيدين من المنح والمجلس الثقافي البريطاني.

إذا اخترت تسجيل فيديو قصير كجزء من طلبي، ما الذي ينبغي أن يتضمنه الفيديو الخاص بي؟

إذا اخترت تسجيل فيديو قصير كوسيلتك المفضلة لتقديم الطلب (السؤال 21)، فسيتم إعادة توجيهك إلى القسم ذي العلاقة. يرجى تسجيل نفسك وأنت تجيب على كافة الأسئلة الواردة في هذا القسم (ستراها مدرجة في الطلب) (5 دقائق كحد أقصى)، وبعدها قم بتحميل مقطعك على يوتيوب (Youtube) أو فيميو (Vimeo)، وقم بنسخ ولصق الرابط في القسم 4، مع إرفاق أية وثائق مساندة قد تعزز من طلبك.

